

THE DEVELOPMENT OF MEANINGFUL LANGUAGE IN

LEONARD DOWDY

A Deaf-Blind Pupil at PERKINS INSTITUTION

By

Kathryn E. Maxfield with the assistance of -Miss Inis B. Hall and Miss Wilma M. Potts

HV166:



PREFACE

In October, 1932, Leonard Dowdy was admitted to Perkins Institution to be instructed in the Deaf - Blind Department. This department is under the direction of Miss Inis 3. Hall, who uses her adaptation of the Tadoma method of instruction to the exclusion of the manual method which she believes should be indefinitely postponed.

There is growing support for the oral method as op osed to the manual for the chief medium of speech for the deaf-blind. Final decision as to whether children without sight and hearing should be introduced to the manual alphabet before they learn vocal speech, shortly after they have established voice techniques, or whether it should be post-poned a number of years until speech has become the natural mode of expression, can be reached only after the different techniques have been given ample trial.

The development of a definite program of instruction will be made possible by the evaluation of the different methods on the basis of observations made by those applying them. The data recorded in the present study provide a measure of the progress made where a program has been planned on the theory that the best method of instruction is that which postpones the introduction of the manual alphabet until after the use of voral speech has been well established.

At the age of twenty-one months, three years before he was brought to Perkins, Leonard, a normal, healthy, active beby, was stricken with what was diagnosed as "brain fever and sleeping sickness" or possibly spinal meningitis. For almost nine weeks he lay in a come running a temperature between 104 and 105 degrees. When he regained consciousness, it was discovered that he had lost both sight and hearing. According to his mother's estimate he had acquired a spoken vocabulary of between thirty-five and forty words, including proper nouns, before his illness. He had used also simple sentences such as, "Daddy is going to work." His parents permitted him to live as normal a life as possible after his recovery and consciously stimulated his unusual sensitivity to vibrations. Up to the time of his entrance at Perkins at the age of five years and four months, however, he received no speech instruction.

To people who have followed Leonard's development during the past two years his acquisition of oral speech seems little short of marvelous. The study which follows reveals that his spoken, meaningful vocabulary at seven years of age is approximately equal to that of a normal seeing and hearing child of two years, and is probably superior to the spoken, meaningful vocabulary of the average deaf-seeing child of seven years.

Introduction

In discussing the develorment of mraningful vocabulary, conceptual as well as spoken, in deaf-blind children it is necessary to bear in mind that until such a child has acquired sufficient language to be taught to read, he has no way of acquiring language incidentally. Only through direct instruction does he learn the meaning and pronunciation of new words. With the presentation of each new word there must be some identifying object or experience which is so closely related to the word that he can make his own associations between the object and the symbol. That is, only through such associations, does he acquire words and groups of words as part of his meaningful vocabulary.

This very handicap in language development does, however, make it possible for the experimenter to check the language growth of a deafblind child with a much higher degree of accuracy than is possible with seeing and hearing children. Nevertheless, just how many words a deafblind child understands that he cannot speak, is not easy to judge, as he may react to the total magning of a phrase or sentence without appreciating the meaning of the individual words. He may also understand the meaning of words which he is not yet equipped to pronounce himself. For this reason, it has seemed feasible to attempt a report on Leonard's spoken, meanineful vocabulary only; not on his complete one.

The Present Study

"c have limited ourselves in this report to the following subjects:

- 1. The size and nature of Leonard's vocabulary, up to June 1, 1934.
- 2. The extent to which his vocabulary development parallels that of seeing children.
- 3. His sentence construction -- his free use of words in the development of sentences and the degree of complexity of the sentences.
- 4. The implications of these findings in relation to the development of methods for instructing the pre-school deaf-blind in the acquisition of vocabulary.

Unless otherwise indicated, we refer only to Leonard's meaningful, spoken vocabulary.

Survey of the Literature

Vocabulary development of the deef-blind

Since few deaf-blind children have been trained during their preschool years, there have been almost no attempts to study their vocabulary development. In this country, at least, the only studies of which we know are those made by teachers of deaf-blind children at Parkins, only one study, that of "illie Elizabeth Robin, being at all comparable with this one of Leonard. Willie lost her sight and hearing at the age of eighteen months from what was called catarrhal fover, but which may

have been spinal maningitis. She entered Perkins when she was six years and five months old. Willie's acquisition of spench was somewhat complicated by the fact that she was taught vocabulary manually as well as vocally. When she was seven years and six months old, she is said to have known six hundred words manually. Then she was just about seven, she articulated her first word, 'mama". Three months later she added two more words, mill and man, to her vocabulary and during the next month we can find a record of six additional words, moo, arm, Emma, Will, Miss, and bad. Then she was seven and a half, she articulated her first sentence, "I wash with soap." Within a work she could say ten sentences. In the records, a note is made of the fact that she could speak some thirty or forty words in February, 1892. This was when she was about seven and a half. When Willie was eight and a half, she was said to be articulating almost everything, to be reading from the Fourth Reader, and to be using a typewriter. This, after only two years of instruction.

Just what were considered words we do not know, nor do we know what influence her manual vocabulary had upon Willie's acquisition of oral speech.

Another child, Edith Thomas, lost her sight at the age of four years and her hearing at six. She had, therefore, considerable background in speach before she became deef and blind. When Edith come to Perkins in January, 1888, she remembered forty-three words, most of them names of objects with which she had immediately to do, such as napkin, orange, tooth. She added words rapidly and according to the record, at the end of six months, she could smeak 105 words. (Our count of those given in the record is 126 words.)

Only one oth r child can be in any way compared with Leonard and that is Thomas Stringer. Towny lest his sight and hearing when he was four years old. Before that time, he spoke "freely and plainly."

Tommy entered Perkins six months after his illness, but was not given language practice until the following September, almost a year after he lost his sight and hearing. His teach r, Miss Margaret Bull, apparently kept a careful record of his acquisition of language. For the first year he was taught manually. He did not begin to articulate words until December, 1892, when he learned to say papa, mama, Tom, arm, two, and come. The following February he know 250 words manually and could speak plainly 24. In June, 1893, he used 600 words manually. In May, 1894, when he was seven years and ten months old, he was able to say two sentences.

Helen Kaller's acquisition of language is not at all comparable with that of Leonard's becaus she had had a great deal of manual training before she was introduced to vocal speech, at the age of nine years.

(Semetime it would be interesting to make a study of the comparative value of manual and vocal instruction in the acquisition of language, but such a study is beyond the scope of this report.)

In her study on the emotional expression of a ten-year-old blinddeef girl, Florence Goodeneugh mentions the child's vocalizations, but there were no spotan words. A more complete study of the vocal sounds of this child is to be found in the Journal of Genetic Psychology in McCarthy's Note on the Vocal Sounds of a Blind-Deaf Girl." No meaningful sparch is found, however.

If we could compare the language development of deaf-blind preschool children with that of children who are bland only, we should certainly do so. However, so far as we know, a study has never been made of the language growth of a blind preschool child. Such a study will be initiated next year at the Arthur Sunshine Home and Mursery School for the Blind. and it is hoped that similar ones will be made at other nurseries.

Neither have similar studies been made, so far as is known, on the development of speken, meaningful vecabulary in deaf preschool children. The only evidence we have been able to obtain so far regarding the spoken vocabulary of young doef children has come to us through correspondence with heads of some of the well known institutions for the deaf in this country. At the Clark School in Northampton, the specton vocabulary of a soven year old child of average mentality after two years of instruction is considered to be:

125 - 175. Plurals not counted. Proper names not Nouns -

Verbs -20 - 30. counted.

Used with nouns and in sontances.

Adjectives - 10 - 15. Used with neuns and in sentences. Pronouns - 10 - 15.

Simple expressions and cons.ct d language.

Since the average hearing child of seven probably recognizes not more than ton color names, it so ms reasonably safe to assume that this is the maximum number included in the spoken vocabulary of this average deaf child. This means that the average child of sev n years after two years of instruction at the Clark School knows som where between 175 and 945 words.

Part of Leonard's larger vecast lary should undoubtedly be laid to his superior mentality. In spite of the feet that as yet it has not been possible to give him anything resembling a mental test, no one who has had prolonged contact with him entertains any doubts about his having a very high degree of general intalligance. Some of the increased vocabulary, however, may well be credited to the method by which he has



been taught. Leonard's very superiority has made it possible to give a more striking demonstration of the value of the Hall-Tadoma mathod.

The Principal of the Central Institute for the Deaf in St. Louis wrote that seven year old children in that school did regular second grade work, and had the vocabulary of a hearing seven year old, although the children were not expected to have all the shades of meaning of the words. However, it is not clear that this refers to spoken, meaningful vocabulary which the child is able to use in spontaneous speech.

From other sources we have received the impression that the spoken, meaningful vecabulary of the average deaf so ing child of seven years is not more than 250 words.

Seeing preschool children

At the beginning of our study we expected to compare Leonard's vecabulary with that of children of different ages from approximately eighteen months to seven years. However, since most of the vecabularies of children under five years of age have been compiled by experimenting parents or relatives, and since most of these children have had distinctly superior mental ability, we felt that there was little to be gained by comparing Leonard's extent and type of vecabulary with that of seeing children under kindergarten are. In the bibliography a list of studies is given which may afford a valuable background to the understanding of speech development in other children, even though few of these references can be used as a basis for statistical comparison.

In one of the University of Iowa Studies in Child Welfgre, called "An Investigation of the Development of the Sentence and the Extent of Vocabulary in Young Children," Dr. Taderah Clizabeth Smith has made a brief survey of investigations from which we quote a few paragraphs:

First Words

It is often difficult to determine the day on which the child first uses a word with meening, for his babbling sounds frequently take on the form of words although they still do not have meening for him. Stern and others call those first words "word sentences" for they have for the child the same purpose as whole sentences for adults. Bloch stresses the verbal quality of those words and others have noted their emotional, volitional character.

The age for beginning to talk has been reported for individual children by several observers, and on groups of normal children by a



fow investigators, Foldman, Mead, Bateman, and Gesell. The medians reported for normal children vary from twolve to sixteen months, with the girls slightly younger than the boys.

For a time the first words are added slowly. Sometimes there is a period of some months during which practically no progress is made. Stern's found that their children began to ask for the names of objects at eighteen or minuteen menths. Stern's believe at this time the child makes the discovery that everything has a name, such a discovery as Helen Yeller has so vividly described in the story of her life. The word than changes from a word sentence with a wish or emotional coloring to a true substantive stage.

Combinations of Words

Along with the single words a child learns, phrases are often learned as wholls when the child has no idea of the meaning of the separate words. Such combinations of words may be learned almost as seen as single words; but an examination of the data appears to indicate that true sentence forming ran by occurs before the child knows one or two hundred words. It is probable that the time of the appearing of sentences is about the time of the appearance of interest in the names of things. As the child grows older, his sentences gradually become longer and more complex.

Parts of Speach

The literature that concerns the verious parts of speech shows that, although the first words, strictly speaking, may not be classified under parts of speech, the words most commonly found at first are those that in adult usage are interjections and nouns. A little later come verbs, then modifiers, and leatly connectives.

Factors Determining the Ramidate of Igneways Development

A variety of factors have been suggested as determining the rapidity of language dayed maint.

No positive sex difficiences have been established, but there is a suggestion that while cirls I amm to telle carlier than hows, boys surpass inls in sime of vecabulary after reaching school and.

The order of hirth has been considered as a possible factor affecting by lamment of language, the roung richild being supposed to have an advantage ever his older broth reland sisters, but the authors who report on two or more children in the same family offer conflicting evidence.



Some of how been collected showing that there is a positive relationship between size of vocabulary and intilligence. Terman declares that the vecabulary test in his scale of mental tests is of "High revalue than any other three tests" in the scale. It seems fairly well established that though there is great variability, the normal child begins to talk much earlier than the fooblominded child, and the greater the degree of mental defect, the greater is the delay in learning to talk. Other investigators have found positive correlations between class records and size of vocabulary.

It is natural to suppose that a richer, more stimulating environment results in a rapid development of language, and that the children of higher social classes are in advance of those of the lower classes. Druy ris study of free hindergarten children shows much smaller vocabularies than are shown by other investigators studying their own children; but Draver's period of observation is comparatively short. Descoudres found so striking a difference in the results of her tests of children of different social classes that she gave separate nerms for the two groups she used.

Dr. Smith found difficulty in comparing the data of various observers. To gotto from her again: "In the first place, there is a serious error in sampling, because the observers are likely to belong to the professional classes, and they use their own children as subjects. Another difficulty lies in the fact that much observer makes his own rules with regard to the words included. Gale, for example, includes not only words but phrases that are used as separate words; Whipple includes every possible grammatical variant; others include only special variants; and some count a word only once, while others count it once for every pert of spaceh for which it is used. Finally, there is a great variability in the interpretation of 'intelligent use of a word.' Taking all those factors into consideration, it must be granted that when this method of det redefine the setual number of words in a child's vocabulary is us d, the great variability in number is a function not only of individual differences in children, but also difference in the methods of securing and recording the words."

Other studies have not attempted to get exact words used, but have simply made a record of the total number of words.

Dr. Smith's first concurr was with the devalorment of a vecabulary test for preschool children which would make it possible to get a fair estimate of a child's vecabulary without the necessity of sitting beside



him many hours at a time in order to catch each new word that he uses. On the basis of the results of her vocabulary tests and on the basis of the data collected by provious investigators, she places among her conclusions the statement that "the average number of words in children's vocabularies increases from 0 at eight months to about 2500 at six yrs." She also concludes that "The most significant factor in increase of vocabulary is that of mental age."

Whereas this last statement is undoubtedly true with regard to seeing and hearing children, those who work with the blind, the deaf, and the deaf-blind, must agree that the barrier imposed by such physical limitations creates a wide hiatus between mental age and normal vocabulary development. In other words, the presence of a major physical handicap throws into relief the importance of experience in the development of mental concepts and therefore of language.

In a study made by Gerlach in which the results of twenty-nine investigators were combined, tentative figures for the size of the average two-year-old's vocabulary were set at 454.56 words and for the average three-year-old's vocabulary at 1608.5 words, a gain of 256% in one year.

The Present Study

The first two topics upon which we sought information are: the size and nature of Leonard's vocabulary, up to June 1, 1934; and the extent to which his present vocabulary parallels that of seeing children. In this connection we used two lists which represent the average child's vocabulary up to and including six years of age. The first of these is published in the Twenty-Fourth Yearbook of the National Society for the Study of Education, Part I:Report of the National Committee on Reading, pages 186-193, 1925. This vocabulary list, usually known as the Commonest Words List, is based on three investigations, the results of which were pooled. Since the three studies together contain nearly five thousand words, only those were kept which "occurred in three investigations with a total frequency of 15 or more, or in two of the three investigations with a total frequency of 25 or more." The final list of 994 words is called "The Commonest Words in the Spoken Vocabulary of Children up to and Including Six Years of Age."

The second list was prepared by The Child Study Committee of the International Kindergarten Union in 1928 for the use of teachers of the first grade. It is called, "A Study of the Vocabulary of Children Before Entering First Grade," and is published by the International Kindergarten Union, 1201 16th Street N.W., Washington, D.C. For the sake of brevity we shall call it the IKU List.



The words for this list were chosen from three sources: (1) words used by children while attending kindergarten, (2) those used by children when stimulated by pictures, and (3) those used by children in the home. The list contains 2596 words and includes almost all of the words contained in the Commonest Words List. The fifteen in the latter list which are not to be found in the IKU List are given in the following table, together with other forms of the same words to be found in the second list.

Table I. Words in Commonest Words List Net Found in IKU List, and Different Forms of Same Words Found in IKU List

Commonost	Words	IKU Form
awako biscuit boil chin		wake (s) biscuits
Heaven		
husband		
Jack		Jack and Jill Jack Frost
known pitcher scak		knows
someone		<pre>som: bcdy somebody's (pcss.) somebody's (is)</pre>
thirsty ticket		
too whir		tors

It is apparent from this table that the differences between the two lists are insignificant. If one or the other is to be used as a check list of Leonard's vocabulary development, the IKU List would seem to be the better one of the two since in it the frequencies of occurrence have been figured. The plan for placing a word according to its frequency is that used by Dr. Thorndike and Dr. Horn in their lists. That is:

- 1. First number gives the thousand in which words occur. Since this list has only 2596 words, only three thousands are indicated. The letter tells whether a word occurs in the first or second five hundred of any thousand. (a) represents the first 500 and (b) the second 500 in any thousand.
- 2. The second number indicates the hundred of the 500 in which any word occurs. This is given only for the first 500 of the first 1000.



"To illustrate: Word 'a' occurs in the first 100 of the first 500 of the first 1000 in each list. The word 'about' occurs in the second 100 of the first 500 of the first 1000 in the KINDERGARTEN LIST, in the fourth 100 of the first 500 of the first 1000 in the PICTURE LIST, and in the second 100 of the first 500 of the first 1000 in the HOME LIST."

By checking Leonard's addition of new words to his meaningful vocabulary against these two lists, it will be possible to guide his acquisition of language so that he will be equipped with the most important words which are necessary for the expression of ideas, wishes, and questions on the part of small children. It will also be possible to use these check lists as a rough index of Leonard's ability to grasp the meaning of regular first grade reading material.

In getting a numerical record of Leonard's spoken, meaningful vocabulary, we have followed the policy used in the Commonest Words and the IKU Lists for deciding just what was a word. On the assumption that each variation of a word stands for a different concept in the child's mind, the following are listed as separate and distinct words in both of these vocabulary lists: plurals, possessives, inflected forms of the verb, compound words, abbreviated verb forms such as <u>isn't</u>, and a few groups of words which stand for one idea in the child's mind. The IKU List also includes some distinctly childish words, such as <u>ding deng</u>. Proper names are not included in either list except for a few which have geographical, historical, or literary standing such as Jack Frost, Christmas, Indian.

Because of Leonard's inability to acquire words except as they are taught him directly, we feel that we have obtained a practically complete record of his spoken, meaningful vocabulary up to June 1, 1934. Miss Hall has kept a valuable record of his language achievement, and in addition to this we had recourse to an observational record which has been made of Leonard by Miss Potts and Miss Maxfield almost every day since the first of February for approximately an hour until the first of June. Usually the record was made some time between 9:20 and 10:30, depending upon what Leonard happened to be doing upon a given day.

Just to make sure that we had obtained all his vocabulary, we consulted everyone who had close contact with him, especially Miss Leola Thompson, his attendant, and Miss Ruth Keyes who has been observing him since February.

Table II shows Leonard's complete vocabulary including proper names, on June 1, 1934. In all, he knows 410 words. When the proper names have been deducted to make his vocabulary comparable with the IKU List, it is found to contain 387 words.



Table II. Complete Spoken and Meaningful Vocabulary of Leonard Dowdy June 1, 1934

8	Miss Burnell	day	fourteen
afternoon	Bustor	desk	Friday
all	button	dog	
am	byc-byc	doll	
Miss Amanda		door	gavo
Miss Amanda's		down	get
amon	cako	drank	girl
an	camo	dress	givo
and	candy	drum	go
apple	cap	duck	God
arc	car	dust	gone
arm	carried	dusted	good
ato	carry		good-bye
away	cat		good morning
	caught	car	got
	chair	Earl	gum
back	chock	cat	gun
bad	checks	ogg	
bag	chin	eight	
ball	Clifton	cighteen	hair
ballcon	coat	clbow	hairbrush
banana	Miss Cobb	olovon	Miss Hall
Miss Barbour	coffee	cho	Miss Hall's
baskot	cold	cycs	Miss Hamman
bath	comb		hands
bathtub	combod		hang
bcd	ccme	facc	happy
big	cooked	feet	Mr. Hartwell
bit	ecokic .	fell	has
blow	cockies	fiftcen	have
book	cotton	fifty	ho
bought	coughed .	finger	head
bounce	count .	fingers	help
bow v.	country	fish	Miss Helppic
bowed	covor	fivo	hid
box	COW	flag	hide
boy .	cracker	flower	hill
broak	cried	flowers	hit
broke	cry	foot	hoo
broom	cup	fork	home
brush	cupboard	forty	hop
brushed	curled	found	horn
bumped	cut	four	horse



how Leonard how-de-de Leonard how-de-de Leonard how-de-de Leonard shus letter of rabbit raining little on raining hung little on rake hurt lost one ran lov. open rat lov. open rat lov. open rat out rock in made out rods in made out rolled into make out of rope iron mame over ironing-board man is many it marble pape sandtable march paper sat jump me meat Miss Maxfield paste Saturday Jo may poach saw jump me meat Miss Pirce seventor milk pick shok Monday picked she work money pic shoe wisk morning pinched shoot kick moth riteher shot kicked meth riteher shot kicked meth new poach six shoot kissed hood new poach showd shiss label new poach showd shiss label new poach shoot kick moth riteher shot kicked meth riteher shot kicked new poach showd shiss label new poach six shoul new poach six shoot new poach six shoot shoul new poach six six toon laugh no pulled smell	hot	lcaf	nut	pushed
how-do-do hug letter of rabbit hug like off raining hung little on rake hunt lost one ran lov. open rat lov.s open rat loves opened rid; crenge rock in made out rolled inte make out of rope iren mame over irening-board man is marble paper sand jar Miss Maxfield paste Saturday Jo may poach meat Miss Pirce seventer milk pick sheke Monday picked she key money pic shoot kicked my play shootl kissed kissed knoc neme powder six knocl neck Miss Petts sit knocl neck Miss Petts knoll neck Miss Petts kinfe nine pinter laugh no pulled smell		log	nuts	put
hug letter of rabbit hugged like off raining hung little on rake hurt lost one ran lov. open rat lov. open rat lov.s open rat orenge rock out rolled into make out of rope iron mama over ironing-board man is many it marble paper sand marbles paper sand sand marbles paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday Jo mey peach saw jump me pear seven milk pick sheke Monday picked she key money pic shoot wissed mouth pin shook kick mouth pin shook kick mouth peak shoot kick mouth new powder six kneel new pin shoot laugh new powder six kneel new powder six kneel new powder six kneel new powder six kneel new pin pull sloop laugh no pulled smeel				
hugged like off raining hung little on rake hunt lost one ran lov. open rat loves opened ride orange rock occurs out of rode in made out of rode into make out of rope iron mame over ironing-board man is many it marble paper sat marbles paper sat marbles paper sat Jo max max pooch saw jump me pear shock whys menth pin shock kicked my play shovel kissed knee name paper should have a shock knee knee had a paper should have a should hav		Loonard's		
hung lost one rake hurt lost one pen rat lov open rat lov open rat lov orange rock orange rock ouch rode in made out rolled into make out of rope iron mame over ironing-board man is many it marble paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday jump me pear seventer milk pick shek Monday picked she Monday picked she work Miss Keyes menth pin shock kick mouth pin shock kick mouth pin me play showld kissed knee name peak pilone six played showld kissed knee name peak peak six played showld kissed name peak pin showld hiss played showld kissed name peak play showld showld hiss played showld hiss played showld hiss played showld hissed name peak six played showld hissed name peak six six six name powder six knife nine pritty sixteen lap nintern pull sleep laugh		letter	cf	rabbit
hurt lost one ran lov: open rat lov: open rat lov:s opened rid: crange rock ico-cream outh rolled int made out of rope iren mame over irening-board man is many sand it marble pape sandtable marble pape sandtable march paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday jump me pear seven jumped meat Miss Pirree seventer milk pick sheke Monday picked she key money pic shoot key money pic shoot kick mouth pin shook kick mouth pinched shoot kick mouth pi		liko	off	raining
lov. open rat loves opened rid: reange cuch rock cuch rode in made out of rope iren mame over iren mame over irening-board man is many salt it marble pape sandteble moreh paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday jump me pear saven jump me pear saven jumpd meat Miss Pirec seventer milk pick shek Monday picked she key money pi shoot kick mouth pitcher shot kicked my play shovel kissed knocl neek Miss Petts sit knife nine printern lap nintern pull sloop laugh	-	little	on	rako
loves cpened ride reck crange cuch rock couch rode in made out relled inte make out of rope iren iren mame over irening-board man is many sand it marble pape sandteble moreh paper set jar Miss Maxfield paste Saturday Jo may peach saw jump me pear seventer jumped meat Liss Pirree seventer milk pick sheke Monday picked she key money pie shoe key money pie shoe key menth pin shoek Miss Keyes menth pin shoek kick mouth pitcher shot kick mouth pitcher shot kick mouth pitcher shot kicked my play shovel kissed kissed kissed kissed kissed kince name pecket sick knocl neck Miss Petts sit knife nine pritty sixteen lap nintern pull sloop laugh	hurt	lost	ong	ran
ico-eream ouch rode in made out of rope iron mame over ironing-board man is many it marbles papa sandtable march paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday jump me pear saven jumped meat Miss Pierce saventors milk pick sheke Monday pieked she key money pio shoot kick meuth pin shook Miss Keyos menth pin shook kickd my play shovel kicked my peach should kissed plum shut knee name peeket sick knoll new powder six knife nine pritty sixteen lap nineten pull sleep laugh sover		lov.	opon	rat
ice-cream cuch reds in made out relied inte make out of rope iren mama over irening-board man is many salt it marble paper sat pare mareh paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday Jo may peach saw jump me pear seven jumped meat Miss Pierce seventers milk pick sheke Monday picked she key money pio shoe key money pio shoe key menth pin shook Miss Keyes menth pin shook Miss Keyes merning pinched shoet kick mouth piay shovel kissed play shovel kissed plum shut knee name peeket sick kneel neek Miss Petts sit knelt new powder six knife nine pritty sixteen lap nineten pull sleep laugh no pulled smell		loves	opened	rida
in made out of rope into make out of rope iron mame over ironing-board man is many salt it many ran sand marbles pape sandtable march paper sat paper sat yield paste Saturday poach saw yield paste saventor milk pick shek money picked she money picked she money picked she worth pin shook wieke mouth pin shook kieke mouth pin shoot kieke mouth piny shoot kiesed mare poach shoot kieked my play shovel kissed kased plum shut knee name poaket sick knool sick nook miss Potts sit knool name poaket sick knool sick nook miss Potts sit knool name poaket sick sit knool sick nook miss Potts sit knool sick n	I		oranga	rock
inte maker out of rope from mama over ironing-board man is many salt sand marbles papa sandtable march paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday Jo may peach saw jump me pear seven jumped meat Miss Pierce seventor milk pick sheke Monday picked she money pic shook wiss Keyes menth pin shook Miss Keyes menth pin shook kick mouth picked my played showed kissed make peaket sick kneel neck Miss Petts sit kneel neck Miss Petts sit kneel neck mine pull sloop laugh no pulled smell	ice-cream		ouch	rodo
iron ironing-board man is many salt it marbl: pan sand marbles papa sandtable march paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday Jo may peach saw jump me pear seven jumped meat Miss Pierce seventors milk pick sheke Monday picked she key money pic shook Miss Keyes menth pin shook Miss Keyes menth pinched shoot kick mouth pitcher shovel kicked my play shovel kissed kissed knee name peaket sick knee name powder six knife nine pritty sixteen lap ninetern pull sloop laugh	in	mado	cut	rolled
iron ironing-board is many salt it marble pape sandteble march paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday Jo may peach jump me pear seven jumped meat Miss Pierce seventer milk pick sheke Monday pieked she key money pie shook Miss Keyes menth pin shook kick mouth pinched shoot kick mouth pinched shoot kicked my play shovel kissed kissed knee name peaket sick knee name peeket sick knee name peek	inte	maka	out of	rope
it marble pan sand marbles pape sandtable marbles pape sandtable march paper sat pager sat pager pager sat pager pager sat pager pager pager sat pager	iren	mama	ovor	•
it marble papa sandtable marbles papa sandtable march paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday Jo may peach sam jump me pear seventors milk pick sheke Monday picked she ways menth pin shook Miss Keyes menth pine shoot kick mouth pitcher shot kicked my play shovel kissed plum shut knee name peekst sick kneel neek Miss Petts sit kneel neek Miss Petts six knife nine pulled smell	irening-board	man		
marbles papa sandteble march paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday Jo may peach saw jump me pear seventors jumped meat Miss Pierce seventors milk pick sheke Monday picked she key money pic shock keys menth pin shock Miss Keyes merning pinched shoet kick mouth pitcher shot kicked my play shovel kisse played showed kissed plum shut knee name pecket sick kneel neek Miss Petts sit kneel neek Miss Petts six knife nine printern pull sleep laugh no pulled smell	is	many		salt
marbles paper sat jar Miss Maxfield paste Saturday Jo may peach saw jump mc pear seventors jumped meat Miss Pierce seventors milk pick sheke Monday picked she key money pic shoot keys menth pin sheok Miss Keyes merning pinched shoot kick mouth pitcher shot kickd my play shovel kissed plum shut knee name peeket sick kneel neek Miss Petts sit kneel neek Miss Petts knife nine printern pull sleep laugh no pulled smell	it	marblt	pan	sand
jar Miss Maxfield paste Saturday Jo may peach sam jump me pear seventor jumped meat Miss Pierce seventor milk pick sheke Monday picked she key money pic shock keys menth pin shook Miss Keyes menth pin shook kick meuth pitcher shot kicked my play shovel kissed played showed kissed plum shut knee name pecket sick knool neek Miss Petts sit knool neek Miss Petts six knife nine pull sleep laugh no pulled smell		marbles		sandtable
Jar Miss Maxfield paste Saturday Jo may peach saw jump me pear seven jumped meat Miss Pierce seventer milk pick sheke Monday picked she key money pie shoe keys menth pin shook Miss Keyes merning pinched shoet kick mouth pitcher shot kicked my play shovel kiss played showed kissed plum shut knee name peeket sick knool neek Miss Petts sit knolt new powder six knife nine pritty sixteen lap nineten pull sleep laugh no pulled smell		march		
Jo may peach saw jump me pear seven pear seven jumped meat Miss Pierce seventors milk pick sheke Monday picked she key money pie shoe keys menth pin shook Miss Keyes menth pin shook kick mouth pitcher shot kicked my play shovel kiss played showed kissed plum shut knee name pecket sick knool neck Miss Petts sit knool neck nine powder six knife nine pritty sixteen lap nineteen pull sloop laugh no pulled smell	jar	Miss Maxfield		Saturday
jump med pear seven jumped meat Miss Pierce seventers milk pick sheke Monday picked she key money pie shoe keys menth pin sheek Miss Keyes merning pinched shoet kick mouth pitcher shot kicked my play shovel kiss played showed kissed plum shut knee name pecket sick kneel neck Miss Petts sit kneel neck Miss Petts sit kneel neck powder six knife nine pretty sixteen lap nineteen pull sloop laugh no pulled smell	Jo	may		SAM
jumped meat Diss Pierce seventers milk pick sheke honday picked she key money pie shoe keys menth pin shook Miss Keyes menth pin shook hick mouth pitcher shot kicked my play shovel kiss played showed kissed plum shut knee name pecket sick kneel neck Miss Petts sit kneel neck mow powder six knife nine pretty sixteen lap ninetern pull sloop laugh so should smell	jump		*	shven
milk pick sheke Monday picked she Monday picked she shee key money pic shook keys menth pin shook Miss Keyes menth pinched shoot kick mouth pitcher shot kicked my play shovel kiss played showed kissed plum shut knee name pocket sick knool nock Miss Petts sit knool nock Miss Petts sit knool nock powder six knife nine protty sixteen lap ninetern pull sloop laugh so should smell	jumped	meat		
Monday picked she key money pic shock keys menth pin shock Miss Keyes menning pinched shoet kick mouth pitcher shot kicked my play showed kisse played showed kissed plum shut knoc name pecket sick knocl nock Miss Petts sit knocl now powder six knife nine protty sixteen lap nineteen pull sloop laugh soon				
key money pie shook keys menth pin shook Miss Keyes menning pinched shoot kick mouth pitcher shot kicked my play showed kiss play showed kissed plum shut knee name pecket sick knool neek Miss Petts sit knolt new powder six knife nine protty sixteen lap nineteen pull sloop laugh no pulled smell		Monday	*	shc
keysmenthpinsheekMiss KeyesmerningpinchedsheetkickmouthpitchershotkickedmyplayshowedkissplayedshowedkissedplumshutkneenamepocketsickknoolneckMiss PettssitkneltneckMiss Pettssitkneltneckmiss Pettssitknifenineprottysixteenlapnineternpullslooplaughnopulledsmell	key		•	shoo
Miss Keyes morning pinched shoot kick mouth pitcher shot kicked my play shovel kiss played showed kissed plum shut knee name pecket sick kneel neek Miss Petts sit knelt new powder six knife nine protty sixteen lap nineteen pull sloop laugh no pulled smell	koys		-	shook
kick mouth pitcher shot kicked my play shovel kiss played showed kissed plum shut knee name pecket sick kneel neck Miss Petts sit knelt new powder six knife nine protty sixteen lap nineteen pull sleep laugh no pulled smell	Miss Keyes	morning		shoot
kicked my play showed showed kissed plum shut knee name pecket sick kneel neek Miss Petts sit knelt new powder six knife nine protty sixteen lap nineteen pull sleep laugh no pulled smell	kick			shot
kiss played showed kissed plum shut knee name pecket sick knool neek Miss Petts sit knelt new powder six knife nine protty sixteen lap nineteen pull sleep laugh no pulled smell	kicked	my	-	shovel
kissed plum shut knee name pecket sick kneel neek Miss Petts sit knelt new powder six knife nine pretty sixteen lap nineteen pull sleep laugh no pulled smell	kiss			showed
kneed name pecket sick kneel neek Miss Petts sit kneelt new powder six knife nine pretty sixteen lap nineteen pull sleep laugh no pulled smell	kissod			
knoolnockMiss Pottssitknoltnowpowdersixknifenineprottysixteenlapnineteenpullslooplaughnopulledsmoll	knoc	name		sick
knolt now powder six knife nine protty sixteen lap nineteen pull sleep laugh no pulled smell	knool			
knife nine protty sixteen lap nineteen pull sleep laugh no pulled smell	knolt			
lapninateanpullslooplaughnopulledsmell	knife			
laugh no pulled smell	lap			
			*	
	laughed	ness	push	smalled



snew	talked	town	walked
snowball	toa	troo	warm
soap	ton	trot	wash
somo	thank	Tuosday	Washington
soon	the	turkoy	watch
soup	thom	twolvo	water
spin	they	twonty-eight	WC
spoon	thirtoen	twenty-five	Wodnesday
spun	thirty	twenty-four	week
stand	thirty-onc	twenty-nine	well
stop	Miss Thompson	twenty-one	went
stepped	Miss Thompson's	twonty-seven	what
stick	three	twenty-six	where
stockings	threw	twenty-three	whipped
stool	throw	twenty-two	will
store	thumb	twenty	wind
stove	thumbs	two	window
suit	Thursday		window-sil
sun	tic		with
Sunday	to	under	woman
swim	today	unit	woman's
swimming	too	up	work
swing	tomorrow	us	
swung	tonguo		
	toc		
	took	vasc	
table	tooth		yes
Tad	toothbrush		yesterday
take	top	wake	you
talk	towel	wolk	your



Table III. Leonard's Vocabulary According to Frequency of Words in I.K.U. List

First 500 in First	1000 -				170
First 100 in Fir	rst 1000	_	57		
Second 100 "	11 11	_	39		
Third 100 "	11 11	_	27		
Fourth 100 "	11 19	_	26		
Fifth 100 "	n n	**	21		
Second 500 in First	1000 -				94
First 500 in Second	1000 -				43
Second 500 in Second 1000 -					
First 500 in Third	1000 -				21
			Total	-	354

In table III the 354 words of Leonard's vocabulary which are found in the IKU List have been divided according to their frequency of occurrence in that list. It is interesting to see that almost half of these 354 words are to be found in the first five hundred in frequency, and about three-fourths in the first thousand. This proportion would seem to indicate that the words taught him have been wisely chosen.

In table IV which contains the words in Leonard's vocabulary not appearing in the IKU List, most of the words have to do directly with personal experiences which give opportunity for the development of these particular concepts.

Table IV. Leonard's Words not in I.K.U. List

Miss Amanda	Earl	keys	shook
Miss Amanda's	elbow	Miss Keyes	smelled
amen		kissed	spun
	hairbrush	kneel	swung
Miss Barbour	Miss Hall	knelt	
bowed	Miss Hall's		Tad
Miss Burnoll	Miss Hamman	Leonard	talked
Buster	Mr. Hartwell	Leonard's	Miss Thompson
	Miss Helppie	loves	Miss Thompson's
cheek	hid		thumbs
chin	how-de-de	Miss Maxfield	trot
Clifton	hug		
Miss Cobb	hugged	out of	unit
combed			
coughed	ironing-board	Miss Pierce	whipped
curled		pitcher	windcw-sill
	Jo	Miss Potts	woman's
dusted			



Word lists such as the two which we have employed in this study are most valuable when they are treated by the teacher as criteria for the achievement of the pupil rather than as aims in themselves. Although probably all the words an the Commonest Words and IKU Lists are fundamental to the development of further language growth, it is more important for Leonard to learn words for which he makes a demand whether or not they appear in either of these lists, just so long as his existing vocabulary makes possible a true understanding on his part of the desired words. Reference to word lists should, however, keep before the teacher the need for making opportunities for the deaf-blind child to have the experiences he needs if he is to acquire the background of knowledge which is so important for first grade reading and for social contacts with other children.

Actual parallelism of development between the vocabularies of deafblind children and those of seeing, hearing children would seem not only impossible of attainment but almost undesirable. Those who have worked with visually and orally handicapped young people are conscious of the refreshing"difference" in their method of expressing themselves. The very lack of stereotypy in their speech often makes them more socially acceptable because they are more stimulating. To the lay person, this naivete of expression is likely to indicate delightful originality of thought. Whether this is so, or whether it simply indicates lack of experience with slang and other hackneyed forms of expression cannot be judged easily. Certainly the different intellectual and emotional experience of the deaf-blind results in a difference in perspective and concept of the world which might conceivably be of genuine value. For example, the visually and aurally handicapped students at Perkins, including Lecnard, seem to have an uncanny ability to "size up" a situation sc far as the actual facts are concerned, and then to interpret the situation in a way which is novel to the seeing and hearing people around them, yet in a way which has real point.

Leonard's Grammatical Forms of Speech

According to Drever there are three factors which influence child vocabulary -- "environment, direction and development of interests, mental growth or ability to take mental grip of its world. Its environment will affect mainly its nouns, the direction of its interests will be best seen in its verbs and mental grip will be best shown by its pronouns, adverbs, prepositions, and conjunctions."

With Leonard's vocabulary list as we now have it, it is not possible to distinguish in all cases whether the words are nouns or verbs or both, or whether the same word has two meanings. It is suggested that in the future careful record be kept of these details, so that a study may be made of the deaf-blind child's vocabulary development from Drever's point of view.



Observation of Leonard's sentence construction reveals the fact that although he clings rather closely to word groupings as they have been given to him, he nevertheless uses these groupings correctly in varied situations. Toward the end of the year it was interesting to notice in him a growing tendency to make new word groupings. For instance, after he had been telling visitors, "Sit down. Take off your coat," he one day said to me in his cottage, "You take off your coat, come, sit down."

Although Leonard is able to remember long sentences and to repeat them meaningfully, he did not reach the stage of using compound sentences until toward the end of the year. He still talks by preference in short sentences such as, "Clifton went to a store. He bought some candy. He gave it to us. We ate it." He can, however, use rather complicated simple sentences such as "May I put a box of marbles into a cupboard?"

Implications of this study

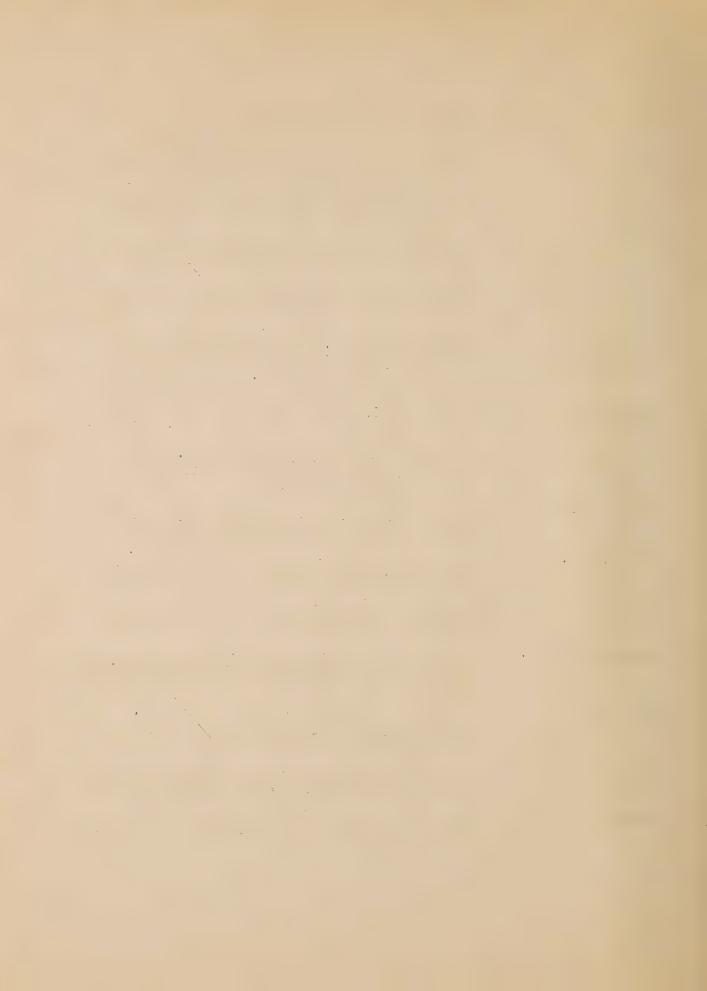
One of the chief values of this study is that it has put on record definite evidence of the fact that five and six year old deaf-blind children can acquire orally a large enough vocabulary to bring them into social contact with seeing and hearing people practically at the beginning of their school careers. Whether every deaf-blind child of preschool age can acquire as many words in as short a time as has Leonard, only the future can tell. We cannot know at present whether even Leonard will continue his rapid rate of language growth or whether, as he meets more complex situations which call for more symbolic and abstract modes of expression, his progress will slow down. The results of the oral method as applied with Leonard are sufficiently startling to warrant further trial with other deaf-blind preschool children, and when possible, with some child who is congenitally deaf and blind.



Bibliography: Vocabulary Development (Those starred with * to be found in Perkins Library)

Boyer, T.P. Vocabulary of three years, Educational Review, 1916 vol. 52:476-489 Vocabulary of two years, Educational Review, 1915 Vol. 49:191-203 Brandenburg, G.C. Language development during the fourth year, and J. Ped. Sem., 1916, vol. 23:14-29 Brandenburg, G.C. Language of a three year old child, Ped. Sem., 1915 vol. 22:89-120 Dale, E. A comparison of two word lists, Educational Research Bulletin, vol. 10, no. 18, pp.484 ff. Evaluating Thorndike's word lists, Educational Research Bulletin, vol. 10, no. 17, pp.451-57 Doran, E.W. A study of vocabulary, Ped. Sem., vol. 14:401-38 Drever, J. A study of children's vocabularies, Journal of Experimental Pedagogy, 1915-18, vol. 3-4, pp. 34-43; 96-103; 182-188 Fisher, M.S. Language patterns of preschool children, Journal Experimental Education, 1932, 1, pp. 70-74 Frick, K.M. * In the dark, alone, Atlantic Monthly, 145, 1930 pp/433-34; 604-614; 785-796 Gerlach, F.M. Vocabulary studies, 1917 Studies in Educational Psychology, Colorado College Goodenough, F.L. * Expressions of the emotions in a deaf-blind child, Journal Abnormal and Social vchology, Oct.-Doc. 1972 pp.328-33 Grant, J.R. A child's vocabulary and its growth, Ped. Sem. vol. 22, 1915, pp. 183 ff. Greeley, I. * Willie Elizabeth Robin, Mentor 1, 1891 pp.201-05 (Published by Alumni Association of Perkins Inst.) Havstad, L.A. * Ragnhild Kasta, Mentor 1, 1891 pp.103-08; and 4,

1894, pp. 89-91



International Kindergarten Union * A study of the vocabulary of children before entering the first grade, 1928 Washington, D.C.

Jones, R.G.

Standard vocabularies, National Society for the Study of Education, 14th Yearbook 1915, pp.37-43

Keller, Helen *

The story of my life, Doubleday Page, New York,

Kircher, H.W. *

Analysis of primers, National Society for the Study of Education, 24th Yearbook, 1925, I, pp. 193-198

Langenbeck, Mildred

The study of a five year old child, Ped. Sem., 1915, 22, pp.65-88

Mateer, Florence

The vocabulary of a four year old boy, Ped. Sem. 1908, 15, pp. 63-74

McCarthy, D.

Note on vocal sounds of a blind-deaf girl, Journal of Genetic Psychology, 36, 1929, pp.482-84

National Society for * the Study of Education

Report of the National Committee on Reading, 24th Yearbook Part I, (Commonest Words List, pp. 186-93) 1925, Public School Publishing Co., Bloomington, Ill.

Nice, Margaret

The development of a child's vocabulary in relation to environment, Ped. Sem. 1915, 22:34-64

Packer, J.I.

Vocabularies of ten first readers, National Society for the Study of Education, 20th Yearbook, Part II pp. 127-144

Smith, M.E.

An investigation of the development of the sentence and the extent of vocabulary in young children, Univ. of Iowa Studies in Child Welfare, 1926 vol. 3, no. 5.

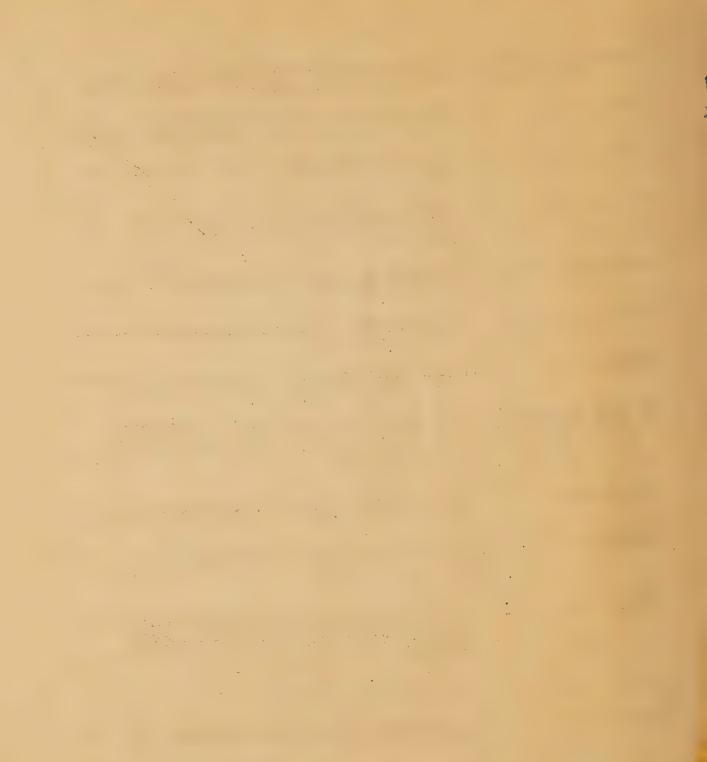
Thomas Stringer *

Mentor 4, 1894, pp.209-216

Whipple, G.M.

The vocabulary of a three year old boy, Ped. Sem. 1909, 16:1-22

Willie Elizabeth Robin* Mentor 3, 1893, pp.46-53







HV1663 Maxfield, Kathryn E. With the M assistance of Miss. Inis B. Hall & Wilma M. Potts. The development of meningful language in Lenonard Dowdy A deaf-blind pupil at Perkins Institution

-		Date Due
	DATE	BORROWER'S NAME
No.		
-		

PAMPHLET BINDERS

This is No. 1530

also carried in stock in the following sizes

	HIGH	WIDE	THICKNESS			HIGH	¥	VIDE	THICKNESS
1523	9 inches	7 inches	1½ inch	1529	12	inches	10	inches	Minch
1525	9 "	6 "	44	1932	13	44	10	66	"
1526 1527	1012 "	736 "	46	1933	16	4	12	- 44	4
1528	11 "	8 "	44	(British)					

Other sizes made to order.

LIBRARY BUREAU
Division of REMINGTON RAND INC.
Library Supplies of all Kinds

